

**ITU** - HASZNALATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ!
Biztonsága érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Őrizzze meg ezt az útmutatót. A terméken, a termék adattábláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelemztető feliratokat vegye figyelembe.

A termék csak beltéri használatra alkalmas.
Hordozható lámpatest!
A lámpatestet a hálózati vezeték végén található lapos flexo dugóval csatlakoztatható a hálózatra.
Y: Ha a kábeli hálékony kábel megsérül, kizárólag a gyártó, vagy egy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki.
A termékhez csak az adattáblán és a foglalatok környékén feltüntetett típusú, illetve maximum teljesítményű fényforrások használhatóak!
A megvilágított tárgyakat való legkisebb távolság jele (méterben)

A megvilágított tárgy távolsága az izzótol nem lehet kevesebb, mint a foglalatok környékén jelzett adat.

Ez a termék egy <G>energiatakarékony oszályú fényforrást tartalmaz.
Az izzók cseréje esetén először feszültségmentesítse a lámpatestet (húzza ki a hálózati csatlakozó dugót), és várja meg, az izzó kihűljön.
A halogénizzókat ne érintse meg kézzel, megfogásukhoz és behelyezésükhöz használjon puha ruhát, vagy papírszékendőt.
A gyártó a szakszerűtlen beiktetésből és használatból adódó esetleges károkért, balesetért nem vállal felelősséget.
Az üzembe helyezéssel, működéssel kapcsolatosan felmerülő problémái esetén forduljon szakemberhez.
A lámpatest tisztításához ne használjon tisztító- vagy súrolószert és kerülje el, hogy folyadék jusson az elektromos alkatrészekre.
A fényforrás veszedély hulladéknak minősül! Háztartási hulladéktól elkülönítve kell tárolni, illetve a megfelelő hulladék gyűjtő pontokhoz leadni.

Termékeink minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)

**EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!**

For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration.
The product is only suitable for inside usage.
Portable light fitting.
The light fitting can be connected to the network by the flat FLE XO plug that can be found at the end of the electric wire.
Y: If the outer flexible cable is damaged, only the producer or a similarly qualified electrician may exchange it.
Only a light source of maximum performance and of the type indicated in the data plate and around the socket can be used for the product.
Symbol of the shortest distance (in metres) from the illuminated objects

The distance between the bulb and the lighted object cannot be less than the data indicated in the vicinity of the housings.
This product contains a light source of energy efficiency class <G>
In case of the replacing of the bulbs first release the lamp fitting from tension (pull out the mains plug), and wait until the bulb is cool. Do not touch with your hands the halogen bulbs, use a soft cloth or a tissue to hold and put them in place.
The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage.
Should you have any problems with putting into operation or operation, contact a qualified electrician.

Do not clean the light fitting with detergents or abrasive materials and avoid the contact of liquids with electrical parts.
Bear in mind the lightsources are hazardous waste. Always keep separately with the household waste and dispose only at the appointed collection points!
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)

**DE - BEDIENUNGS-UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!**
Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsaufschriften berücksichtigt werden.
Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen.
Tragbarer Lichtkörper.
Der Leuchtkörper ist mit dem flachen Flexostecker am Ende der Netzleitung ans Netz anzuschließen.
Y: wenn das äußere flexible Kabel verletzt ist, dann darf es nur von dem Hersteller oder einem anderen fachkundigen Flexkabel getauscht werden.
Zu dem Produkt dürfen nur die Lichtquellen verwendet werden, die den auf dem Schild und bei den Fassungen angegebenen Typ bzw. maximale Leistung haben!
Zeichen des kleinsten Abstandes von den beleuchteten Gegenständen (in Meter)

Die Entfernung des beleuchteten Gegenstandes von der Glühlampe darf nicht kleiner sein, als die an den Fassungen angeführte Angabe.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <G>
Bei dem Austausch der Glühlampen muss die Lampenmatrize zuerst entspannt werden (der Netzstecker muss getrennt werden), dann muss es gewartet werden, bis die Glühlampe erkaltet. Die Halogenlithlampen dürfen nicht mit der Hand berührt werden, bei ihrem Griff und Einsatz muss man weiche Textilien oder Papiertaschentuch verwenden.
Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen.

Sollten Sie bezüglich der Inbetriebsetzung sowie Funktion Probleme haben, wenden Sie sich an Fachleute.
Zur Reinigung des Lichtkörpers verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel und vermeiden Sie, dass die elektrischen Ersatzteile mit Wasser in Kontakt kommen.
Die Lichtquelle ist gefahrlicher Sonderabfall. Sie soll von dem Hausmüll getrennt gelagert werden, bzw. an den entsprechenden Abfallpunkten abgegeben werden.

Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598)

**FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPERATION POUR LE MONTAGE LAMPE!**
Lire la structure de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent étre réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent étre identifiées et les écritures d'avertissement doivent étre observées.
Le produit n'est apte qu'à l'utilisation intérieure
Montage lampe portable
Le montage lampe peut étre connecté au réseau par la fiche plate se trouvant au bout du cable.
Y: Si le cable souple extérieur est endommagé, il ne peut étre changé que par le producteur ou par un électricien qualifié
Pour ce produit, vous ne pouvez utiliser que les sources de lumière de type et de performance maximale indiqués dans le tableau des données et autours des douilles.
Signe de la distance minimale des objets illuminés (en mètres)

La distance entre l'objet illuminé et l'ampoule ne doit pas étre plus courte que la valeur marquée autour de la douille.
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <G>
S'il faut changer les ampoules, mettre la lampe hors tension prémierement (tirer le bouchon de câble d'alimentation de la prise) et attendre jusqu'à ce que l'ampoule soit froide. Ne pas toucher les ampoules halogènes à la main, utiliser plutôt un chiffon mo ou un mouchoir en papier si vous voulez les toucher et placer dans la lampe.
Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles
S'il y a des problèmes connectés à la mise en opération ou à l'opération, il est proposé de contacter un électricien qualifié

Nes produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598)

**RO - INDICAȚII ȘI PENTRU ÎNSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ȘI MANIPULARE A CORPULUI DE ILUMINAT!**
Pentru siguranța Dumneavoastră vă rugăm să montați și să puneți în folosință corpul de iluminat potrivit indicațiilor prezente. Vă rugăm să păstrați prezentele indicații. Vă rugăm să identificați desenele care sunt trecute pe produs, pe tabelul produsului și în indicațiile de utilizare, vă rugăm să țineți cont de inscripțiile de avertizare.
Produsul este potrivit pentru folosirea în incinte.
Corp de iluminat mobil.
Corpul de iluminat poate fi racordat la rețeaua de curent prin ștecherul plat aflat la capătul cablului de alimentare cu curenți electrice.
Y: Dacă se deteriorază cablul flexibil din exterior, acesta poate fi schimbat în exclusivitate de către producător sau de către un specialist la fel de calificat ca și producătorul.
La produsul sau fi folosite doar becuri ale celor trei tipuri, respectiv putere maximă, este trecută în tabelul de date și în datele specificate în jurul dului.
Semnul celui mai mici îndepărtări (în metri) față de obiectele iluminate

"Distanta într-o anumită de iluminat și bec nu poate să fie mai mică ca datele menționate pe dulie"
Acest produs conține o sursă de lumină cu clase de eficiență energetică <G>
În cazul schimbării becurii, în primul rând scoateți corpul de iluminat de sus tensiune (trageți ștecherul din priză) și așteptați ca becul să se răcească. La schimbarea becurilor halogen să aveți grijă să nu le atingeți cu mâna, pentru prinderea și montarea lor folosiți o cârpă moale sau batiste din hârtie.
Producătorul nu-și asumă nici o responsabilitate pentru daunele sau accidentele produse datorită legării sau utilizării necorespunzătoare a produsului.

Produsul este potrivit pentru folosirea în incinte.

Corp de iluminat mobil.

La distance entre l'objet illuminé et l'ampoule ne doit pas étre plus courte que la valeur marquée autour de la douille.

Le produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <G>
S'il faut changer les ampoules, mettre la lampe hors tension prémierement (tirer le bouchon de câble d'alimentation de la prise) et attendre jusqu'à ce que l'ampoule soit froide. Ne pas toucher les ampoules halogènes à la main, utiliser plutôt un chiffon mo ou un mouchoir en papier si vous voulez les toucher et placer dans la lampe.
Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles
S'il y a des problèmes connectés à la mise en opération ou à l'opération, il est proposé de contacter un électricien qualifié

Nes produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598)

**CZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!**
Pro Vaši bezpečnost provádějte montáž a zprovoznění lampy podle přiloženého návodu. Tento návod pečlivě uchovávejte. Důležité všechny předpisy a upozornění, které jsou znázorněny jako výrobky, tak i jeho návody.
Výrobek je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech.
Přestílnelná lampa
Lampu lze připojit do elektrického sítě pomocí kabelu, na konci s plochou flexo zástrčkou.
Y: Pokud vnější pružný kabel se poškodí, tak to může vyneimat pouze výrobce, nebo řádně vyskoleyen

odborník.

K výrobku používáte světelný zdroj pouze uvedené typu a s výkonem neprosahujícím maximální povolené hodnoty uvedené v tabulce a na objímkách žroja!

Označení nejmenší vzdálenosti od osvětlených předmětů (v metrech)

Vzdálenost osvětleného předmětu do žárovky nesmí být menší, než je to uvedeno na objímce žárovky.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti <G>

Při výměně žárovky nejprve vytáhněte elektrický kabel ze zásuvky a dočkejte doby až se žárovka vychladne. Nikdy nedotýkejte halogení žárovky hořla rukama, k jejich přidržení používejte vždy měkký hadr, nebo papírový kapesník.
Výrobce neodpovídá za úrazy a škody vzniklých z neodborného zprovoznění a používání výrobku.
Pokud máte problémy se zprovoznění a s používáním výrobku, tak se obraťte na odborníka.
Při čištění lampy nepoužívejte žádné čisticí nebo jiné chemické přípravky a vyhněte se zasazení elektrických jednotek tekutinou.
Žárovka patří do nebezpečného odpadu. Sbírejte odděleně od komunálního odpadu. Předávejte na vyznačených sběrných místech pro nebezpečný odpad.
Náš výrobky odpovídají patřičným předpisům Evropské normy. (EN 60598)

**SK - NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OBSLUHU OSVETĽOVACIEHO TELESA.**
Vážení zákazníci, tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ho vyneimať výlučne výrobca, alebo odborník, ktorý je vyskoleyen na tejto úrovni.
K výrobku používajte svetelný zdroj len uvedené typu a s výkonom nepresahujúcim maximálne povolené hodnoty uvedené v tabuľke a na objímках žroja!
Symbol najmenšej vzdialenosti od osvetlených predmetov (v metroch)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ho vyneimať výlučne výrobca, alebo odborník, ktorý je vyskoleyen na tejto úrovni.
K výrobku používajte svetelný zdroj len uvedené typu a s výkonom nepresahujúcim maximálne povolené hodnoty uvedené v tabuľke a na objímках žroja!
Symbol najmenšej vzdialenosti od osvetlených predmetov (v metroch)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>
V prípade výmeny žiarovky najprv lampu odpojte od napätia (vytiahnite zástrčku zo siete) a počkajte kým žiarovka vychladne. Halogénových žiaroviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zašrubovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papierovú vreckovku.
Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ga zamieniati samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

## MANUAL C04-CLASS\_G\_20210617\_40

În cazul apariției unor probleme legate de instalarea, funcționarea produsului, adresați-vă unui specialist.
Pentru curățarea corpului de iluminat nu folosiți soluție de curățat sau care zgărie și evitați ajungerea apei în produs.
Sursa de lumină se consideră deoseu periculoasă!Se depozitează separat de deșeurile menajere,și se predă la punctele de colectare corespunzătoare.

Producele corespund în totalitate prevederilor Europene corespunzătoare. (EN 60598)

**SR - UPUTSTVO ZA UPOTREBU I RUKOVANJE.**
Radni Vaše bezbednosti, montažu i rukovanje izvršite na osnovu uputstva. Uputstvo sačuvati.
Identifikujte slike, kriptomera, koje se nalaze na proizvodu, uporoavajući natpise obavezno uzeti u obzir.
Proizvod je namenjen samo za unutrašnju upotrebu.
Mobilna lampa.
Lampu je moguće priključiti na napon pomoću "flexo" priključka, koji se nalazi na kraju kabla.
Y: Ako je spoljni fleksibilni kabel oštećen, može je zamieniti samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajućom stručnom spremom.
Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage.
Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Zaštito staklo treba vratiti na mesto, nakon što je zamenjen izvor svetlosti. Slomljeno staklo treba zamieniti.
Ovaj proizvod sadrži svetlosni izvor klase <G> energetske efikasnosti.
Kod zamene sijalice, prvo treba izvući kabel iz konektora i sačekati da se sijalica ohladi. Zamenu sijalice izvršiti po uputstvu prema priloženoj skici. Halogenske sijalice nemojte taknuti golim rukama, koristite meku kpu ili papirne maramice.
Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja.
Za problem nastale prilikom montaže ili upotrebe, obratite se stručnjaku.
Prilikom čišćenja lampu nemojte koristiti sredstvo za čišćenje i ribanje. Pazite da voda ne dođe u dodir sa električnim delovima.
Izvor svetlosti

